

(25391

Müller Präzision GmbH • Frühlingsstraße 16 • 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Bearbeiter(in)
Eveline Heimlich / MGRU
Telefon: +49 (0) 9971/486-125
Telefax: +49 (0) 9971/486-5125
eheimlich@mueller-praezision.de

180233659

500 P44 0517

Lieferschein Nr. 506505



Datum: 17.06.2019
Seite: 1 von 1

Auftraggeberadresse Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Rechnungsadresse Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN
Ihre Bestellung 550003899401 / 09.02.2018		Unser Auftrag AB14228
Ihr Zeichen	Kommission	Kunden Nr. 11309
		Lieferanten Nr. 91008346

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Pos.	Artikel	Menge bestellt	Geliefert	T / R = Teil-/Restlieferung Offen
102	17438030 Verbindungshülse Artikelgewicht pro Stück: 0,020 kg Ihre Artikelnummern: 2517068300 Zeichnungs-Nr.: 2517068300 Index: b 20151130 Werkstoff: S235JRC+C Abruf Nr.: 91 Stat. Warennr.: 73182900 Ursprungsland: Deutschland	16.000 Stk	16.000	
		Artikelgewicht gesamt: 320,000 kg		

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15;
Fax 07141/2451-22

Lieferbedingungen: FCA Cham (Incoterm 2010) ausschl. Verpackung

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 19/06/2019
Firma

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA MUELLER PRAEZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM	Date / Data 17-JUN-2019
--	----------------------------



2549515828049950

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto ZPM-EC-2804995										
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT. S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> EXW </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta ☐ Value for insurance / Valore da assicurare </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	EXW		Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Currency / Valuta ☐ Value for insurance / Valore da assicurare		Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI	
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.										
EXW											
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no											
Currency / Valuta ☐ Value for insurance / Valore da assicurare											
Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI											
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 	<table border="1"> <tr> <td> Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax: </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-539668 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:	Terminal reference / Numero di dossier 	Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-539668		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811					
Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:	Terminal reference / Numero di dossier 										
Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-539668											
Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811											

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
506505 506505	2	PAL	VERBINDUNG VERBINDUNG		406.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.820m ³ 0.00 LM						Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 406.00 Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 406.0

Special consignments / Richieste particolari 		Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari IMP-INW-539668 IMP-INW-539668 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X85Cm		Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente 19 JUN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT: According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	